

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM7000



EN	User manual	3
FR	Mode d'emploi	21
ES	Manual del usuario	41
DE	Benutzerhandbuch	61

NL	Gebruiksaanwijzing	81
IT	Manuale utente	101
PT	Manual do utilizador	121
SV	Användarhandbok	141

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

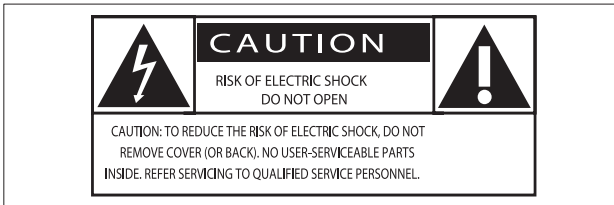
Inhaltsangabe

1 Wichtig	62	6 Weitere Funktionen	76
Sicherheit	62	Einstellen des Alarm-Timers	76
Hinweis	64	Einstellen des Sleep-Timers	76
		Wiedergabe von einem externen Audiogerät	77
2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem	65	Verwenden von Kopfhörern	77
Einführung	65		
Lieferumfang	66	7 Produktinformationen	77
Produktübersicht	67	Technische Daten	77
		Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit	78
3 Erste Schritte	69	Unterstützte MP3-Disc-Formate	78
Anschließen der Lautsprecher	69		
Anschließen der UKW-Antenne	70	8 Fehlerbehebung	79
Anschließen an die Stromversorgung	70		
Vorbereiten der Fernbedienung	70		
Einstellen der Uhr	71		
Demonstration der Funktionen des Geräts	71		
Einstellen der Helligkeit des Anzeigefelds	71		
Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige	71		
Einschalten	71		
Wechseln in den Standby-Modus	72		
4 Wiedergabe	72		
Grundlegende Wiedergabefunktionen	72		
Wiedergabe einer Disc	72		
Wiedergeben von USB	73		
Anpassen von Toneinstellungen	73		
5 UKW-Radiosender wiedergeben	74		
Plug&Play-Installation	74		
Einstellen eines UKW-Radiosenders	74		
Automatisches Programmieren von Radiosendern	74		
Manuelles Programmieren von Radiosendern	75		
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	75		
Anzeigen von RDS-Informationen	75		

1 Wichtig

Sicherheit

Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung des Produkts. Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden. **WARNUNG:** Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät. **ACHTUNG:** Um Stromschläge zu vermeiden, stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose. (In Regionen mit gepolten Steckern: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung.)

Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- ② Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnhinweise.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

- ⑦ Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- ⑧ Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.



- ⑫ Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- ⑬ Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:**
- Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
 - Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- ⑮ **Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.**
- ⑯ **Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).**
- ⑰ **Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.**



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, keiner offenen Flamme und keiner starken Hitze aus.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
- Stellen Sie zum Trennen des Geräts von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Netzteil sicher.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät,

bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine

Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.
Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Gerätesymbol Leistungsklasse II



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät eine doppelte Isolierung besitzt.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite.

2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.Philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Discs, USB-Speichergeräten und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Treble & Bass Control
- Lautstärkekontrolle

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:



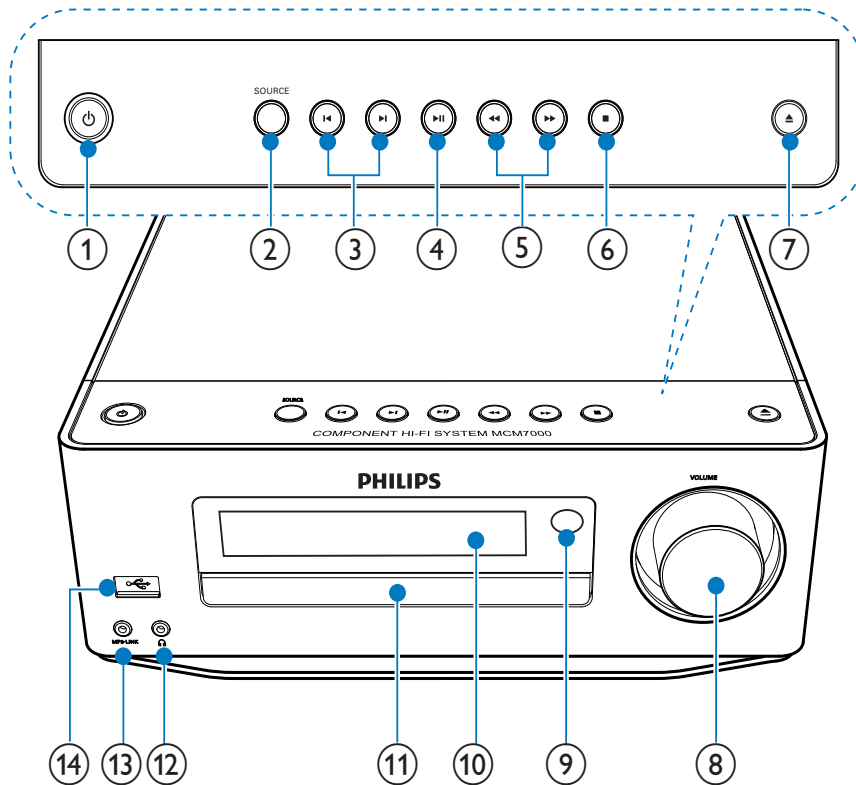
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:



- Hauptgerät
- 2 Lautsprecher
- Fernbedienung
- 2 AAA-Batterien
- Netzkabel
- 2 Lautsprecherkabel
- MP3-LINK-Kabel
- UKW-Antenne
- Betriebsanleitung

Produktübersicht

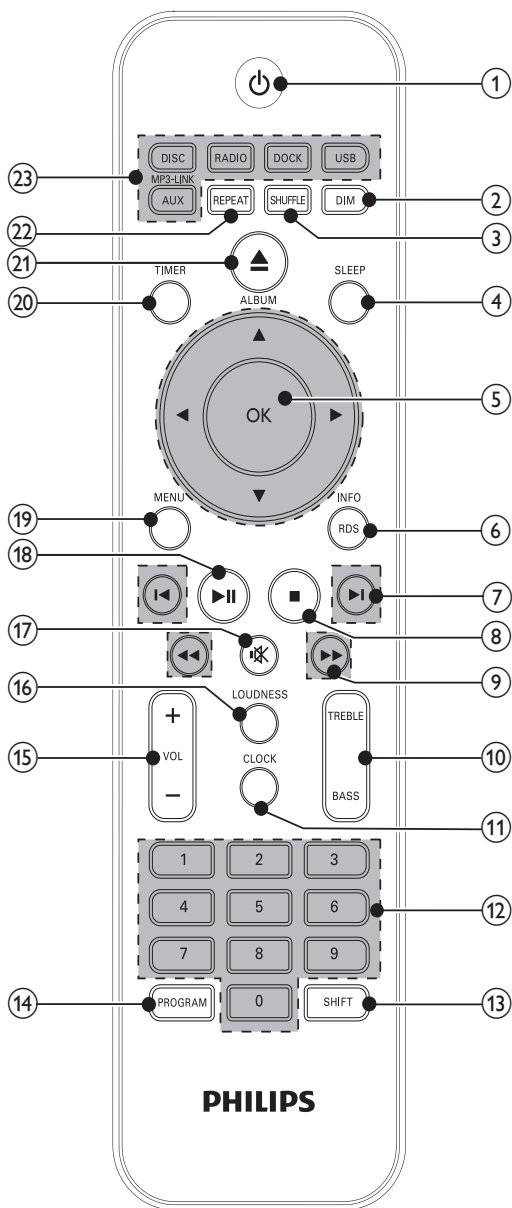
Hauptgerät









- ① **1**
 - Wechseln in den ECO Power- oder Standby-Modus.
- ② **SOURCE**
 - Auswählen einer Quelle
- ③ **3**
 - Springen zum vorhergehenden / nächsten Track
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders.
- ④ **4**
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑤ **5**
 - Suchen in Rückwärts- oder Vorwärtsrichtung
 - Suchen nach einem Radiosender.
- ⑥ **6**
 - Stoppen der Wiedergabe
 - Löschen eines Programms
 - (Im Standby-Modus) Ein-/Aus-switchen des Demo-Modus.
- ⑦ **7**
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs
- ⑧ **VOLUME**
 - Einstellen der Lautstärke
 - Einstellen der Uhrzeit
- ⑨ **IR-Sensor**
 - Erkennen von Signalen der Fernbedienung. Zeigen Sie mit der Fernbedienung immer auf den IR-Sensor.
- ⑩ **Anzeigefeld**
 - Anzeigen von Informationen zur aktuellen Quelle.

- ⑪ **Disc-Fach**
 - Fast die Disc.
- ⑫ 
 - Kopfhörerbuchse
- ⑬ **MP3 LINK**
 - Anschließen eines externen Audiogeräts
- ⑭ 
 - Anschließen eines USB-Flashlaufwerks

Fernbedienung



- ① 
 - Wechseln in den ECO Power- oder Standby-Modus.
- ② **DIM**
 - Einstellen der Helligkeit des Displays
 - (Gedrückt halten) Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige an der Unterseite des Geräts und am Lautstärkereger.
- ③ **SHUFFLE**
 - Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- ④ **SLEEP**
 - Einstellen des Sleep-Timers
- ⑤ 
 - Navigieren im Menü.
 - **ALBUM/▲▼**: Springen zum vorherigen/nächsten Album.
- OK**
 - Bestätigen einer Eingabe oder Auswahl.
 - Wählen von UKW Stereo oder Mono.
- ⑥ **RDS/INFO**
 - Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
 - Anzeigen des aktuellen Status oder der Disc-Informationen.
 - Anzeigen der ID3-Informationen für MP3-Titel (falls verfügbar).
- ⑦ 
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders.
- ⑧ 
 - Stoppen der Wiedergabe.
 - Löschen eines Programms
 - (Im Standby-Modus) Ein-/Ausschalten des Demo-Modus.
- ⑨ 
 - Vorwärts- und Rückwärtssuche.
 - Suchen nach einem Radiosender.
- ⑩ **TREBLE / BASS**
 - Aktivieren der Anpassung von Höhen und Bässen.

- ⑪ **CLOCK**
 - Einstellen der Uhr
 - Anzeigen der eingestellten Uhr.
- ⑫ **Zifferntasten.**
 - Direkte Auswahl eines Titels
- ⑬ **SHIFT**
 - Eingeben einer zwei- oder dreistelligen Nummer (mithilfe der Zifferntasten).
- ⑭ **PROGRAM**
 - Programmieren von Radiosendern
 - Programmieren von Titeln
- ⑮ **VOL +/-**
 - Einstellen der Lautstärke
 - Einstellen der Uhrzeit
- ⑯ **LOUDNESS**
 - Ein-/Ausschalten der automatischen Lautstärkeeinstellung
- ⑰ 
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons
- ⑱ **▶||**
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑲ **MENU**
 - Zugreifen auf das Menü.
 - Diese Taste ist bei diesem Modell nicht aktiviert.
- ⑳ **TIMER**
 - Einstellen des Alarm-Timers
- ㉑ **▲**
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs
- ㉒ **REPEAT**
 - Auswählen eines Wiedergabewiederholungsmodus
- ㉓ **Source-Tasten**
 - Auswählen einer Quelle
 - DOCK-Quelle ist für dieses Gerät nicht verfügbar.

3 Erste Schritte

Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander:

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Die Modell- und Seriennummer befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____

Serien-Nr: _____

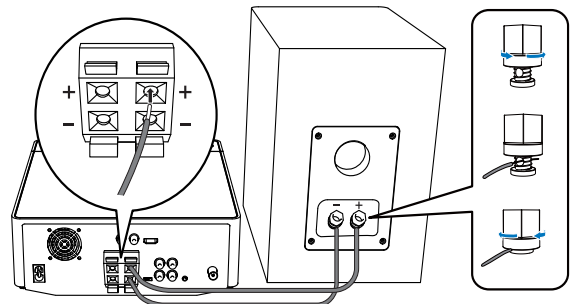
Anschließen der Lautsprecher

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Farben der Lautsprecherkabel mit den Farben der Anschlüsse übereinstimmen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher, um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.

Am Hauptgerät:

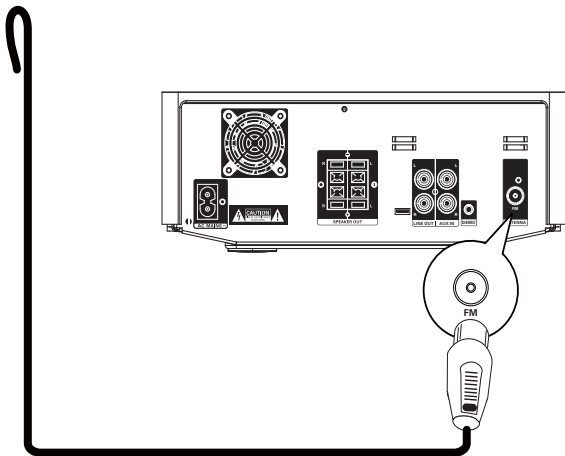
Schließen Sie die Lautsprecherkabel und das Hauptgerät wie unten abgebildet an:



An den Lautsprechern:

- 1 Schrauben Sie die Lautsprecherbuchsen auf.
- 2 Ermitteln Sie das Kabel des linken Lautsprechers, das mit der linken Buchse am Hauptgerät verbunden ist.
- 3 Führen Sie das rote Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die rote (+) Buchse ein.
- 4 Schrauben Sie die rote (+) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.
- 5 Führen Sie das silberne Ende des Lautsprecherkabels vollständig in die schwarze (-) Buchse ein.
- 6 Schrauben Sie die schwarze (-) Buchse zu, um das Kabel zu sichern.
- 7 Wiederholen Sie die Schritte 2-6 für die rechten Lautsprecher.

Anschließen der UKW-Antenne



Tipp

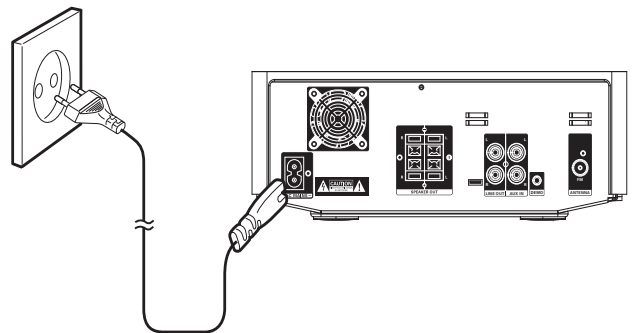
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.
- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine UKW-Außenantenne an die **FM ANTENNA**-Buchse an.
- Das Gerät unterstützt nicht den Empfang von MW-Sendern

- 1 Schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die **FM ANTENNA**-Buchse des Hauptgeräts an.

Anschließen an die Stromversorgung

Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



- 1 Anschließen des Netzkabels
 - An die **AC~**-Buchse am Hauptgerät.
 - An die Stromversorgung.

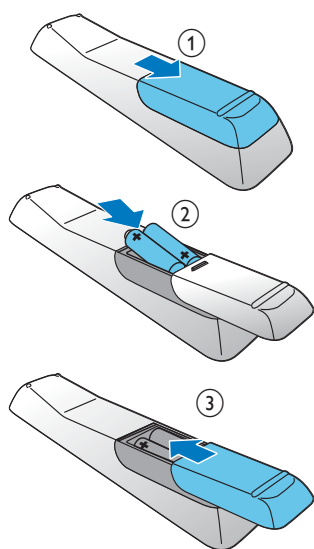
Vorbereiten der Fernbedienung

Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonneneinstrahlung und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet 2 AAA-Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie im Standby-Modus **CLOCK** drei Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr zu aktivieren.
↳ **[CLOCK SET]** läuft durch das Display. Anschließend werden die Zeitformate **[24H]** und **[12H]** angezeigt.
- 2 Drücken Sie **VOL +/-**, um 24H oder 12H auszuwählen, und bestätigen Sie anschließend mit **CLOCK**.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 3 Drücken Sie **VOL +/-**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **CLOCK**.
↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.

- 4 Drücken Sie die Taste **VOL +/-**, um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie **CLOCK**, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.

Hinweis

- Wenn 90 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Einstellungsmodus für die Uhr automatisch.

Demonstration der Funktionen des Geräts

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus **■**, bis "DEMO ON" (Demo ein) angezeigt wird.
↳ Verfügbare Funktionen werden nacheinander angezeigt.
 - Um die Demonstration auszuschalten, drücken Sie erneut **■**.

Einstellen der Helligkeit des Anzeigefelds

Drücken Sie wiederholt **DIM**, um unterschiedliche Helligkeitsstufen auszuwählen.

Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige


- 1 Halten Sie im Standby-Modus **DIM** gedrückt, um die LED-Anzeige an der Unterseite des Geräts und am Lautstärkereglern ein- oder auszuschalten.

Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste **⏻**.
↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Wechseln in den Standby-Modus

Wechseln in den Eco Power-Standby-Modus:



Halten Sie im Standby-Modus die Taste  2 Sekunden gedrückt.

- ↳ **[ECO POWER]** (Eco Power) läuft durch das Display, anschließend schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.


4 Wiedergabe

Grundlegende Wiedergabefunktionen

Sie können die Wiedergabe mithilfe der folgenden Funktionen steuern.

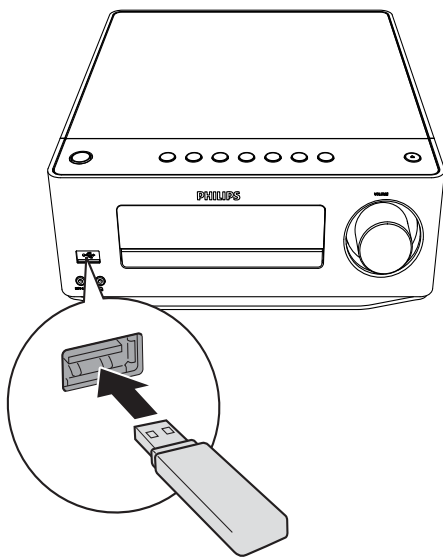
Taste	Funktion
	Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe einen schnellen Vor-/Rücklauf des Titels zu starten. Lassen Sie sie los, um die Wiedergabe fortzusetzen.
	Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe.
INFO	Auswählen verschiedener Wiedergabeinformationen.
REPEAT	So wählen Sie einen Wiedergabewiederholungsmodus aus: [REP] (Wiederholen): Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels. [REP ALL] (Alle wiederholen): Wiederholte Wiedergabe aller Titel. Drücken Sie die Taste erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
SHUFFLE	Wiedergabe der Titel in zufälliger Reihenfolge. Drücken Sie die Taste erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Wiedergabe einer Disc

- 1 Drücken Sie **DISC**, um CD als Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste 
 - ↳ Das Disc-Fach wird geöffnet.

- 3 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein, und drücken Sie dann ▲.
- 4 Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
 - Wird die Wiedergabe nicht gestartet, drücken Sie ◀▶, um einen Titel auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste ▶||.

Wiedergeben von USB



Warnung

- Vergewissern Sie sich, dass das USB-Speichergerät wiedergabefähige Audiodateien in unterstützten Formaten enthält.

- 1 Klappen Sie an der Vorderseite die Abdeckung mit dem Symbol ↔ auf.
- 2 Verbinden Sie das USB-Speichergerät mit dem USB-Anschluss.
- 3 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Wenn nicht, drücken Sie **ALBUM/▲▼**, um einen Ordner auszuwählen, und **◀▶**, um eine Datei auszuwählen. Das System beginnt automatisch mit der Wiedergabe.

Anpassen von Toneinstellungen

Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke mithilfe der folgenden Funktionen ändern.

Taste	Funktion
VOL +/-	Erhöhen/Verringern der Lautstärke.
⊗	Stummschalten/Aktivieren der Tonwiedergabe.
LOUDNESS	Ein-/Ausschalten der automatischen Lautstärkekontrolle.
BASS	Drücken Sie zum Aktivieren der Bässe BASS , und stellen Sie anschließend den Basspegel mit VOL +/- ein.
TREBLE	Drücken Sie zum Aktivieren der Höhen TREBLE , und stellen Sie anschließend den Höhenpegel mit VOL +/- ein.

5 UKW-Radiosender wiedergeben

Plug&Play-Installation

Wenn das Gerät in den Radiomodus schaltet und keine Radiosender gespeichert sind, wird [AUTO INSTALL -- PLEASE PRESS PLAY -- STOP CANCEL] (Automatische Installation – Drücken Sie ►||; um den Vorgang abzubrechen, drücken Sie ■) angezeigt.

- 1 Drücken Sie am Hauptgerät auf ►||, um die Installation zu starten.
 - ↳ Das Gerät speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.
 - ↳ Wenn alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste eingestellte Radiosender wiedergegeben.
- 2 Drücken Sie zum Beenden der Plug&Play-Installation die Quellentasten oder ⏻ auf der Fernbedienung.
 - ↳ Das System wechselt zum angegebenen Quellmodus oder in den Standby-Modus.

Einstellen eines UKW-Radiosenders



Warnung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die im Lieferumfang enthaltene UKW-Antenne angeschlossen und vollständig herausgezogen haben.

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.
- 2 Halten Sie ◀◀▶▶ gedrückt, um einen Radiosender zu suchen.

- 3 Lassen Sie die Taste los, wenn die Frequenz sich ändert.
 - ↳ Das Gerät speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.

- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um weitere Sender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender mit schwacher Signalstärke aus:

Drücken Sie wiederholt ◀◀▶▶, bis Sie einen optimalen Empfang haben.



Hinweis

- [STEREO] ist die Standardeinstellung für den Tuner-Modus.



Tip

- Wenn Sie im Tuner-Modus wiederholt **OK** drücken, können Sie zwischen [STEREO] und [MONO] wechseln. Das Gerät merkt sich Ihre Einstellung, selbst wenn Sie das Gerät ausschalten oder zu anderen Quellen wechseln.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROGRAM** zwei Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.
 - ↳ [AUTO] wird angezeigt und blinkt.
 - ↳ Das Gerät speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.
 - ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Manuelles Programmieren von Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROGRAM**, um den Programmiervorgang zu aktivieren.
- 3 Drücken Sie **◀▶**, um diesem Radiosender eine Nummer zwischen 1 und 20 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROGRAM**.
 - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die vorherigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.

Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie **◀▶**, um die gewünschte voreingestellte Nummer auszuwählen.

Anzeigen von RDS-Informationen

Bei RDS (Radio Data System) handelt es sich um einen Dienst, der es UKW-Sendern ermöglicht, zusätzliche Informationen zu übermitteln. Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen, werden das RDS-Symbol und der Name des Senders angezeigt.

- 1 Stellen Sie einen RDS-Sender ein.

- 2 Drücken Sie wiederholt auf **RDS**, um folgende Informationen aufzurufen (sofern verfügbar):
 - ↳ Sendername
 - ↳ Programmart, zum Beispiel **[NEWS]** (Nachrichten), **[SPORT]** (Sport), **[POP M]** (Popmusik) usw.
 - ↳ RDS-Uhrzeit
 - ↳ Frequenz

Synchronisieren der Uhrzeit mit RDS

Sie können die auf dem Gerät angezeigte Uhrzeit mit der des RDS-Radiosenders synchronisieren.

- 1 Stellen Sie einen RDS-Radiosender ein, der Zeitsignale überträgt.
- 2 Halten Sie **RDS** länger als 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ **[CT SYNC]** wird angezeigt, und das Gerät erkennt automatisch die RDS-Zeit.
 - ↳ Wenn das Gerät kein Zeitsignal empfängt, wird **[NO CT]** angezeigt.

Hinweis

- Die Genauigkeit der übermittelten Zeit hängt von dem RDS-Sender ab, der das Zeitsignal aussendet.

6 Weitere Funktionen

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Sie können CD, UKW oder USB als Alarmquelle auswählen.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus **TIMER** so lange gedrückt, bis **[TIMER SET]** durch das Display läuft.
- 2 Drücken Sie die Quellentasten auf der Fernbedienung, um eine Quelle auszuwählen: CD/MP3, TUNER, USB.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **TIMER**.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie wiederholt **VOL +/-**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **TIMER**, um die Einstellung zu bestätigen.
↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 5 Drücken Sie **VOL +/-**, um die Minuten einzustellen, und bestätigen Sie anschließend mit **TIMER**.
↳ **VOL** (Lautstärke) wird angezeigt und blinkt.
- 6 Drücken Sie **VOL +/-**, um die Lautstärke anzupassen, und bestätigen Sie anschließend mit **TIMER**.

Aktivieren und Deaktivieren des Alarm-Timers

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste **TIMER**, um den Timer zu aktivieren oder zu deaktivieren.
↳ Bei aktiviertem Timer wird  angezeigt.

Tipp

- Der Alarm-Timer ist im MP3 LINK-Modus nicht verfügbar.
- Wenn CD/USB als Quelle ausgewählt ist, aber keine Disc eingelegt bzw. kein USB-Speichergerät angeschlossen ist, wechselt das System automatisch zum Tuner.

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus umschalten.

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt auf **SLEEP**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
↳ Wenn der Sleep-Timer aktiviert ist, wird auf dem Display **zzz** angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **SLEEP**, bis "SLEEP OFF" angezeigt wird.
↳ Wenn der Sleep-Timer deaktiviert ist, wird **zzz** nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Wiedergabe von einem externen Audiogerät

Sie können Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über dieses Gerät wiedergeben.

- 1 Schließen Sie das Audiogerät an.
 - Bei Audiogeräten mit Audioausgangsbuchsen (rot/weiß) Verbinden Sie ein Audiokabel (rot/weiß, nicht im Lieferumfang enthalten) mit den **AUX IN**-Buchsen und den Audioausgangsbuchsen des Audiogeräts.
 - Bei Audiogeräten mit Kopfhörerbuchse: Schließen Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel an die **MP3 LINK**-Buchse und an die Kopfhörerbuchse des Audiogeräts an.
- 2 Wählen Sie **MP3 LINK/AUX** als Quelle.
- 3 Geben Sie die Inhalte des Geräts wieder.

Verwenden von Kopfhörern

- 1 Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Geräts an.

7 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 30 W RMS
Frequenzgang	20 - 20000 Hz, ±3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 82 dBA
Aux-Eingang	1000 mV RMS 22k Ohm

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 0,8 % (1 kHz)
Frequenzgang	4 Hz bis 20 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 82 dBA

Technische Daten des Tuners

Empfangsbereich	UKW: 87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
- Mono, 26 dB S/N Ratio	<22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio	<43 dBf
Suchempfindlichkeit	< 28 dBf
Klirrfaktor	<2 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	13 cm Woofer + 2,5 cm Kalotten-Hochtöner
Empfindlichkeit	> 86 dB/ m/W \pm 4 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung	220 bis 240 V, 50/60 Hz
Betriebs- Stromverbrauch	30 W
Kopfhörerausgabe	2 x 15 mW 32 Ohm
USB Direct	Version 2.0 FS
Abmessungen	
Hauptgerät (B x H x T)	250 x 92 x 285 mm
Lautsprecher (B x H x T)	174 x 260 x 240 mm
Gewicht	
- Inklusive Verpackung	10 kg
- Hauptgerät	2,5 kg
- Lautsprecher	6,1 kg

Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit

Unterstützte USB-Speichergeräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0)

Unterstützte Formate:

- MP3 (Bitraten: 32 bis 320 Kbit/s)
- WMA (Bitraten: 32 bis 320 Kbit/s)
- MP3 ID3-Tag (Ver. 2.0)
- WMA ID3-Tag

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- Video- und Fotodateien.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3-Disc- Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Titanzahl: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Albenanzahl: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 KBit/s, variable Bitraten

8 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Stecken Sie die Kopfhörer aus.
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob die abisolierten Lautsprecherkabel eingeklemmt sind.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/–"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.
- Schließen Sie eine UKW-Außenantenne an.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

